

هۆنراوه‌یه‌ک که ره‌وه‌ندی تالی میژوو باس ده‌کات :

ره‌شاد . مسته‌فا سولتانی
چوارده‌ی یونی ۲۰۲۱

ئهم پارچه هۆنراوه ناسک و جوانه کوردیه ، له ده‌ورانی ساسانیه‌کان و نزیکه‌ی پازده سده‌(هزار و پینج سهد سال) پیش ئیستا، هۆنراوه‌ته‌وه . عه‌ره‌به‌کان به‌مه‌به‌ستی تالان و داسه‌پاندنی بیر و هزری خۆیان و سانسوری بیرى جیاواز، بۆ سه‌ر کولتور و شارستانیته‌ت و ده‌قه‌ره ئاوه‌دانه‌کانی کوردستان و ئیران هیرشیان هیناوه .
ئهم شیعره به زمان و خه‌تی په‌هله‌وی نوسراوه . هه‌ندی فاکتوری میژوویی و ئارشویی کز و لاوازی نه‌ته‌وه‌ی کورد، ته‌م و مژی له سه‌ر ئهم هونراوه خسته‌وه . ئایا ته‌مه‌نی ئهم هۆنراوه‌یه زۆر کۆنه ؟ ئایا ئه‌گه‌ر مرۆف متمانه ی به کۆن بونی هۆنراوه‌که هه‌بیته له جیگای شیایوی خۆیدایه ؟ و یا ئه‌گه‌ر مرۆف شک و گومانی هه‌یه هه‌لۆیستیکی لۆژیک و گونجاوه ؟

.....

کوردی:

هورمزگان رمان ، ئاتران کوژان ،
ویشان شارده‌وه، گه‌وره گه‌وره‌کان .
زۆرکار ئه‌ره‌ب، کردنه خاپوور،
گنای پاله، هه‌تا شاره‌زوور .
شنو و که‌نیشکان ، وه دیل بشنیا ،
می‌رد ئازا تلی ، وه پرووی هۆنیا .
ره‌وشت زه‌ردشته‌ره ، مانه‌وه بیکه‌س ،
به‌زه‌پکا نیکا ، هورموز وه هه‌یچ که‌س .

ته‌واو

.....
ترجمه به‌زبان فارسی
معبدها ویران شده ، آتش ها خاموش ،
بزرگ بزرگان ، خودرا پنهان کردند .

عرب ظالم نابود و ویران کردند ،
روستا ها را ، تا شهر زور ..
زنان و دختران ، به اسیری رفتند ،
دلیران در خون خود غلطیدند ..
کیش زردشتی ، بی کس ماند ،
آهورمزدا بر کسی رحم نخواهد کرد .

پایان

